大清光緒廿九年

第六千三百廿七號

叻報

本舘在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

癸卯二月初六日

本舘新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本舘攻閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本舘所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾駡或文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自錄更須寫眞爵里而後敢登但投稿登與不登均不能將原稿收囘也 本舘謹白

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零三年三月四號禮拜三，Yip Kwei Wean at 124-c, Cross St. Singapore.

延請女師佈啓 ○啓者茲有人欲托本舘代延能操漳州音之女塾師一位訓其子女有欲就此席位者請來本舘面商或賜函示均從其便特此廣告

光緒廿九年二月初五日 本舘代佈

添僱手民告白 ○啓者本舘近欲增僱排字手民一名有欲應僱者請來本舘寫字樓面商便妥此佈

本舘謹啓

論學堂

父之於子不可知其善而不知其惡君之於臣不可知其忠而不知其邪人之於事不可知其利而不知其弊蓋知善而不知惡惡必伏於善之中知忠而不知邪邪必伏於忠之內知利而不知弊弊必中於利之間有父如此不得爲賢父有君如此不得爲明君有人如此亦烏得爲有識之人古今來凡一事立一法非不集賢智之心思期埶制之美備孰意法久弊生或數十年或數百年而向所推行盡善者竟轉而勝久弊生於是天下之人擧目爲弊政必欲改之革之而後快然亦思改之革之固非難能保其興一利而不及滋一弊乎此中情事智者察之愚者蔽之當局者昧之旁觀者明之不獨今之學堂爲然而學堂之事亦何莫不然夫科擧之弊士庶人知之卿大夫言之固合中國民人而同此志願者也旣罷科擧必設學堂則學堂之不能不興者時也亦勢也學堂盛行於泰西其所以有益於人固自有不可埋沒者今吾中國如大夢初覺如沉醉始醒見外人強而吾弱見外人富而吾貧見外人製造日精商賈日盛而益形吾製造商賈均退處於後遂欲將吾之弊逐漸改革彼之利逐漸倣行因之學堂之事士庶議於下大吏奏諸朝江鄂直諸督臣復交章陳之列欵上之疏入而 詔頒 詔頒而事擧矣現在各省庶士啓宇鳩工庀材定額招生汲汲皇皇惟日不足特恐學堂之利未得而學堂之弊潛滋若不爲之未雨綢繆勢必弊竇叢生無術挽救向之訴科擧者不旋踵而轉訴學堂矣所訴何在曰在荒經在輕上今夫六經四子皆帝王治道所寓聖賢心法所存足以陶鑄吾人之氣質涵泳學者之性情使親親長長之心油然而起今學堂條例於六經四子雖不束之高閣然多不甚留意而專力於聲光化電諸學吾甚慮西學尙待貫通而中學已先荒曠如是者十年欲求通六經四子者殊難其人六經四子旣不能通則所謂陶鑄氣質涵泳性情使親親長長之心油然而起者更憂乞乎難之使若人而得志安得不削規破矩任意更張如牛馬之不受人羈如虎兕之忽出於柙輕擧妄動啓釁强鄰以國家爲孤注者當必實繁有徒故吾謂科擧之弊在愚民民愚而無術以振作之則天下必至於弱學堂之弊在智民民智而無禮以防閑之則天下尤易於亂斯言雖激然未始不足發學堂之覆而蒞掌學者之有以杜其漸而防其微也方今之列名學堂中者亦甚衆矣問其人猶能如往日之格守禮法乎猶能如常人之盡識尊親乎惟是襲團體平權之說裂冠毀冕改服易妝談笑之間動詆中國 朝廷爲老大朽腐斯固何如景象耶豈必如此而始成爲學堂中人才盡學堂中事業耶何竟徒襲泰西學堂之皮毛而大失中國設立學堂之本旨也此則吾所甚慮焉如有與吾同志者以前之弊爲創辦諸公告俾有以預防之以後之弊爲肄業諸生告俾藉以端心志肅禮貌裕學業爲 國家宏濟艱難勖勿以雖尙處戇先齠齡於先生長者之前恐一脫其陵厲無前之氣則蹈人所日夜望之馨香祝之者也 說見徐家滙滙報

英船遭風電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京來電云昨報英國鐵甲戰船里梳紐申遭風飛壞一節茲悉迫後查知該船實在全飛經已朽盡矣又有哥盡屈戰船駛抵拜摩地方始知船身甚多漏孔云此亦半海遭風者也

俄事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京來電云俄京風傳現任天津中俄道勝銀行總理人波哥知羅輔已奉俄廷派往英京爲代理財政人員而現任之員則調返俄京爲畿內人員云

土事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京來電云土廷已委喜買將軍往履馬西多尼亞總臬司新任俾得堅頓該處一切事宜云

而不究實用西國哲學流派頗多大畧戰國之名家相近而又出入於佛家緯論之間大率皆推論天人消息之原人情物理變遷攻取之故諸西學審實已甚故其聰明好勝之士別出一途探賾鉤深譯屬爲遂究其實世俗所推爲精闢之理中國經傳已多有之近來士氣浮囂於其精意不加研求專取其便於已私者肆言無忌以爲煽惑人心之助詞鋒所及倫理國政任意譏彈假使僅倘空談不過無用而已若偏宕不返則大患不可勝言矣中國聖經賢傳無不包學堂之中豈可舍四千年之實理而驚數萬里外之空談哉　以上八條係籌辦學堂要指　所有湖北文武大中小學各事宜自冬今春以來汲汲經營茲已將學等學門學規學期學額學師學地學費等事籌定規模其有綱領等差分投與辦接期講授其各學堂課程表當爲咨政務處及大學堂備考惟各項章程條理頗繁未敢謂盡臻詳備統俟隨時體察如有必應修改之處屆時酌辦至各府州縣中學小學當隨時飭催興辦竊惟湖北爲中國南北樞紐九省華洋人物輻湊之區近年東西各國文武官員及游歷文士來鄂觀書院學堂者不可勝數往往備覺詳詢觀爲至要至大之事臣等明知鄂省財力艱難惟念今日中國欲轉貧弱爲富強舍學校更無下手之處即目前開辦規模亦爲外人觀聽所繫竭蹶圖成不遺餘力以後惟有獎率師生按照定章認真勸學計日程功庶幾賢才眾多蔚爲楨幹以仰副　朝廷樹人化民之至意所有湖北遵　旨籌辦學堂情形臣等謹合詞繕摺奏陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹奏奉

硃批管學大臣議奏欽此

英京風災電耗 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日英京來電云昨初一日忽有颶風一陣由英京而過勢甚猛烈以致各路電音不能傳遞消息是以欲傳音信發往東方一帶者均爲延緩日期所毀產業人命甚多各處教堂及屋宇烟通均爲風力所仆以致人口死亡甚衆傷者尤多沿海一帶皆係被風毀壞之船隙停泊灘前復有巨浪湧入法國界內瞬遭水淹有某火車爲風吹倒坐客受傷者二十二名又有四名不知去向云以是覘之則當日風娥之猖獗可想矣

輪船遭颶電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日英京來電云英國鐵甲戰艦畢梳紐甲初一早由阿里歇展輪迨初二日行至英國之拜摩海面猝遇颶風以致船及船所傷殊重又某巨輪開赴昆士打羽因亦在港中遇風以故各搭客不能登岸載往里華堡然後遵陸云

東非電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初二日英京來電云英將馬寗統帶輕騎已于客臘念四日由阿美亞拔隊前往佔據牙加油地方之各水井順往該處屯積糧草以俟大軍進次該處之用云　初四日英京來電云英統領選刻已進据拿毛地方該處計距英軍据守毛阿打之北方四十英里云

生財有道 ○本坡牙直里洋行刻已合爲有限公司其中股份係由該行舊東實咯君及燕打申君所購云塈頓有方生財愈廣矣

查辦續聞 ○前紀閩省各官被參由江督張宮保派員查辦一節茲查此次查辦案由係爲莆田關捐京控而起其餘龍溪縣鹽案及官場賭案等約有數起均被瞿子玖尚書奏參奉　旨著派鄰省大員張之洞吳重憙會同查辦粵宮保派委江寗鹽道胡儲恭延候補道郭觀察道直於去臘二十五日蒞閩地方官聞知即往馬江迎接入城僑寓八旗會館兩觀察到時因係委查欽件省中各當道前往拜謁概行謝絕嗣到某號滙兌局吊取賬簿查核閩省某某大憲侵吞捐欵若干萬滙寄回籍之事其餘咨司查辦之案計有五員蔣唐祐朱開泰二員案情最重他如呂兆璜黃國發及某大令等不過因屢得越例得差之故畧一詢問而已現在各案均經陸藩周子廸方伯查覆清楚具咨請許筠帥查辦各武員之案聞亦查覆故日來兩觀察以公事已畢遂謁各當道不日回鑾○又得福州訪事友人云去臘署兩江總督南洋通商大臣張香濤宮保札委江寗督糧道胡觀察延江蘇候補道郭觀察道直來閩密查參案事甚秘密外間無從偵悉情形嗣知有某侍御參奏參閩中吏治之壞多所株連至今正十二日二觀察始趨詣督轅辭就道所調各署案卷分別發還頻行時地方文武各官恭送如禮

會黨敗露四續 ○惠州人劉亞秀日前由港附河南日輪往省及抵步時爲廣協左營都司部下所執謂爲會黨押回營中審訊未得實供廿三日乃飭弁解交南海縣審辦○會黨自去臘敗露後而惠州廣西黨羽尚盛於省城守禦仍極戒嚴邇來旗兵連日均奉憲諭搬運新式洋砲徧布城樓以備不虞而各處巡查仍未稍解云○又聞黨首洪全福平日蓄髮不薙而仍結爲大辮下垂腰際不今不古不中不西已屬可異性尤好奇服暑月每以著長紅綢爲長衣遊行市中顧盼自喜見者莫不失笑○又前因會黨查封之信義洋貨店外間已有揭封之說茲查得實無其事日前不知何人潛將封條揭去故有此謠傳也○又日前廣州協勇緝獲會黨葉木容並草鞋千餘雙解往南海縣審辦已登前報茲聞將此草鞋賞與小北角飛來觀音廟之巡警軍勇穿着可謂愛惜物力矣○會黨潛謀舉事被獲多人由南番兩縣憲會審已屢誌前報茲聞已叙供摺將全案解緝捕局審究至如何擬辦則未得其詳○又此次會黨欲上廣西聯絡遊勇一節已畧紀前報茲聞廣西各匪絕無紀律但能多購槍炮者即推爲頭目其土人之投入會者亦不問其本領若何但携有隨身洋槍則欣然納之無則否此次會黨特投其所好多購軍火前往接濟故西匪遂樂爲之用云○又港友函云膠州總督有電致粵省大吏請將李某之子釋放未知確否

俄韓交涉 ○俄國與朝鮮現內藏卿李容翊之關係刻探獲其真相當李前擢爲仇已者謀害避難於俄國使館時俄國駐韓代理公

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也夥者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之欵式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其發遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲假貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞

新嘉坡五条呼嗒公司
專办祖家項上美酒務達此係
諸膠東小原庄諸君光顧認明印標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零三年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟

里國央興有限公司告白 ○啟者茲本公司乃係著名製造銀器及各種布疋并各玲瓏精巧細小物件現在嗎六甲街門牌二號樓上之前樓後樓設有排設貨辦任人觀看之所 諸君如蒙顧請爲移 玉可也此佈

大英一千九百零三年二月十二號 大清光緒廿九年正月十五日 里國央興有限公司謹啟 三

奉勸捐助京師醫局啟慈錄原奏 ○奉勸海外華商捐助京師創立醫局公啟 蓋聞王政推恩必先於仁壽德門積慶允在大厦之擎持善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事冊輸關乎中國外埠義樂踴躍輸將而譽名且以洋溢于寰宇也儀藩坡伊始即心焉欽之以爲南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是寰之名而自衍其天爵者矣與京師欽奉 皇太后慈訓 皇上恩綸惻惻生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡 特旨欽派吏部尚書都察院左都御史陸大臣督辦其事籌辦年由國庫給項 賞給經費銀一萬兩永久弗替現已核定分局擇地建屋施醫藥來者安之誠所謂重視民生厚恤民隱莫大之王政也張陸兩大臣徵領乃公以爲沛厥 皇仁必期普願崇闊庶幾愈推而愈廣於是會衔具奏印領募捐信稿首由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初間將所有印就 奏稿章程序文各繕籌寄來坡公議及遲發文知照藝其事亦曰南洋諸君子好義急公合羣久著于邇邇宜乎衆擊而易舉也夫以 深宮勤政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子識量開風而興起焉其儲爲行道有稱之左券譽所有簡明章程敬得伸設于後伏維均鑒

計開

一題捐能至萬兩以上者當請專摺 奏請 皇上優獎

一題捐至千兩以上者當請樓照勝居賑捐成案 奏獎或請 旨建坊

一捐至五百兩以上者當請獎與具 奏

一捐款多至數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄照示來許承誌芳譽

一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及勢枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據

一諸君或願將款逕滙北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便

一既捐以後在叻當即譯時先行刊報聲明

一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱煒萲
勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀仝啟
分勸委員四品銜江蘇候補同知余文熾

大清光緒二十八年九月十六日

第一次捐助京師醫局芳名列 ○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉 諭辦理而本總領事奉 委勸捐者茲將第一期捐助諸善士芳名登錄于左 花翎二品頂戴廣東試用道邱煒萲捐庫平一千兩 佘勉然捐銀二百元 花翎候選同知賴顯榮捐二百兩 大白蟻金寶吳饒氏專娘敬捐銀一百元續捐四百元 順安號陳秀濤翁捐三十元 郭開陞丞琳翁捐銀三十員 林平祥捐銀三十元

大清光緒二十八年九月十九日 勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京城醫局捐募欵數芳名冊 ○大吡叻吳饒氏專娘續捐五百大元共一千元 望加錫榮源李運喜捐庫平銀一百兩 望加錫榮源李運慶捐庫平銀五十兩 望加錫榮源李運今捐庫平銀五十兩 望加錫榮源郭松樹捐庫平銀五十兩 小坡勤茂號林龍相捐英洋五十大元 望加錫榮布昭捐庫平銀一十兩 本坡李蓉舫捐英洋十大元

大清光緒二十八年十月廿五日 中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名冊 ○花翎副將衔寶星望加錫甲必丹湯河清敬捐庫平銀一千兩 花翎二品頂戴候補四品京堂廣西特用道日里嗎膠張煜南敬捐大銀一千元 花翎即補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元 花翎二品頂戴先用道檳榔嶼副領事官謝榮光敬捐大銀五百元 檳城萬裕興號敬捐大銀一百元 小坡合春號敬捐大銀五十元 陳寶書敬捐大銀三十元 張康年丞福敬捐大銀三十元 合茂號敬捐大銀一十元 隆春號敬捐大銀一十元 葉克昌敬捐大銀一十元 羅和陳拋水發捐大銀一十元 饒炳昌敬捐大銀一十元

大清光緒廿八年十一月十九日 中國駐叻總領事署謹啟

第四次捐助北京醫局芳名冊 ○花翎福建補用同知前代理檳榔嶼副領事官梁廷芳助銀五百大元 楊集茂助大銀五十元 黎濟合助大銀五十元 南棧助大銀二十五元 恒安公司助大銀十元 順和泰助大銀十元 陳鵬翊助大銀十元 信昌隆助銀十元 陳高崙助大銀一十元 振德興助大銀一十元 謙和助大銀一十元 鍾怡隆捐銀二十元 廣嘉祥和記捐五元

中國駐叻總領事署謹啟

大清光緒二十八年十一月二十六日

第四次捐助北京醫院芳名冊 ○候補四品京堂張煜南續捐大銀一千元 花翎道銜姚得勝捐大銀五百元 花角道銜杜開杰捐六銀三百元 林兩成捐拾大元 魏介眉捐拾大元 吳七捐拾大元 佘經鑄捐拾大元 胡余氏捐五拾元 葉緝祖捐五元

中國駐叻總領事署謹啟

光緒二十八年十二月二十一日

相應照會貴京堂請煩轉飭查照須至照會者觀此亦足見外人之留心戎政珍域不分矣故錄之

籌整海軍 ○南洋大臣張宮保前欲整頓海軍商諸北洋海軍統領薩鼎銘軍門擬將南北兩洋兵艦合併統歸薩軍門管轄等情已紀前報茲聞宮保之意擬請薩軍門將南洋各艦大加驗視挑選合用者入塢修理編入艦隊如有不數另行籌欵向日本訂造云

俄皇遊意預聞 ○西報言俄皇擬西四月十一號偕同俄后駕抵意國都城現聞意人預備接駕禮節及擬作如何會景以娛賓等事舉國殷殷甚形踴躍幷聞至期大操海軍於拿坡路海面請俄皇較閱云

令須逐客 ○昨得日本橫濱友人函云逆黨梁啟超遁蹟東瀛爲日已久去臘日本外務省忽下令斥逐出境不准逗留或曰當中國某星使過日時曾將梁之逆謀歷歷向外務省陳說以故外務省立即屏之遠方也又聞梁曾有日銀八千圓寄存其友某甲處甲急切不能歸趙梁乃向日官瀝忱籲懇意欲稍緩須臾某日設讌邀請在日各華商到者皆褐衣葛屨之人無一衣冠中人在座即日本顯宦如大隈重信如犬養毅者亦皆設詞却之

野性難馴 ○昨有客自日本東京寓書執筆人云湖北官派學生蔣璧鑑漢陽縣人年二十有三於前年入日本士官學校肄習戎機將卒業派入步隊營中操練去冬忽習於游蕩私出不歸旋懼譴責托人籲求得以入營復職不料狂心未斂甫二日又黄夜私出不知所之隊長稟訴上司送交中國駐日大臣蔡和甫星使及學生總監督汪伯唐京卿收管星使及京卿以蔣大辱國體怒不可遏飭即押解回華約下次郵船開行時即須載返矣

營口付還無期 ○營口有三月交還之信已誌前報茲又得一說云營口當入關之衝要鐵路所經火輪所泊與烟台旅順鼎峙相爲犄角爲關外第一要地其地商賈雲集轂擊肩摩素稱富繁富名勝之區在俄人已久蓄心占據乃今奄有其地正思握要以圖雖和約有條不得不還然恐不能遽還也聞俄官近日但許清官規復廳治開征稅釐而仍復攬權與利盤踞不動恐亦爲鄭伯入許作東偏西偏之居矣亦譎矣哉

眞箇離魂 ○凡人魂魄可以離身究未有証據也法京有名加利者人甚聰慧謂入夢時則魂魄離身隨夢境所之於此可覘魂魄與肉體可以相離印度一種教人能自葬其身使魂遊太虛加利因此悟出遂自製一機將哥羅方磺伊打水二種放入水櫃藏身汽機放水滴面謂此術便可離魂趁生辰之日施演其技一切後事預行佈置遍邀親友前往觀看隨即藏身機中將水滴下詎料返魂無術旋歸天府加利眞愚人哉

臬案初紀 ○初五日臬署開堂副臬憲潤廉訪提訊第一起閩人李呵來搶案臬憲訊畢陪審諸員僉稱李確有罪判罰李監禁六年期滿釋出着交巡理府看管三年李須逐日到所居附近捕房報明作何事業以便查察 接訊第三起潮人莊和春盜運貨物案臬憲訊明陪審人員亦稱莊爲有罪乃判監禁四年 又訊第四起穆拉油婦禮勝背夫改嫁案臬憲訊明判罰禮勝監禁九閱月 又訊第八起閩人吳阿標私鑄僞洋案臬憲訊明據諸員亦稱吳爲有罪判罰吳監禁七年

死莫蔽辜 ○昨日友人由暹屬大年埠依勞閩地方來叻述及該處閩人林某娶妻吳氏婦隨夫唱越有數年近氏不安於室猶事外求每每浥露之行冀懇懷春之欲然人非木偶漢頗作獸林亦頗聞其風曾不露色去月十六晚氏春心勃發僞向林說擬往風姨月姊之家整豎齊齊欣然而去林知行徑跟向前途遙遙相望忽見氏入一私巢處不覺勃然變色逕回暢飲酒至半酣挾一利刃隨往該處靜而瞰之果氏與客作調戲之狀當時林不自禁目眦盡裂排闥而入不知該奸已由後門去矣林欲進而搜之氏仍阻攔林竟刺其要害氏隨仆地而逝想亦癡魂一縷來生再結熱緣矣後林聚匪來坡被地方官査覺派巡差拘回府署暫押候訊明開釋云

叻郊劫案續聞 ○昨報淡水港劫案一則茲悉地在距坡九英里實龍剛路之會厝港實非淡水港也緣有潮人黄亞和與徐亞福兩家均在該港種植養畜爲生月之初二夜有穆拉油匪徒八名先到黄家行劫將黄及工件林亞春等三人拘獲綑縛於草屋之柱上劫去白米及雞鴨值銀二十餘元後再到徐家行劫亦將徐及工件一名綑縛於柱劫去白米及雞計值銀二十元之譜諸匪得手而去翌早始有人來將黄徐兩家之人解下後到附近捕房報案初四日該捕房第三十四號兩畫差帶黄徐到竹腳總捕房稟知總差即派第二號四畫列等差帶同巡差二名往爲查勘被劫情形存案候緝

寒魂逐浪 ○吉寧童高里沙棉年方十歲住小坡勿力咨街高里自初二日外出不歸其父俄因勝及宗族人等遍尋無跡後經將情到竹腳總捕房報案至初五日水利捕房踏巡海差駕差船出海緝盜道經拋球場前海至淡水港口處見有吉寧童屍一具逐浪浮沉經已變腐差將屍撈獲登岸報驗屍父俄因勝及屍母某氏聞耗前往認明果係伊子高里沙棉夫妻撫屍大哭畢將屍領回埋瘞按邇來坡中童稚多有溺水身亡者是在爲父母者嚴爲防閑則善已

早堂公案 ○本早巡理府提訊第二百一十號及五百四十號兩暗牌差控閩人林腰全一案據供昨日在直落亞逸街撞見林負錫兩條値銀一百五十四元差等近前盤問林携出洋銀一元賄差等私縱差乃叱之將林及賍押回捕房候訊失主旋由浮羅勿勝坵海嶼銘

錫駁責得力士達叻珍公司主人到認的是原物無疑遂因將林送案等因府尊堂訊判展限初八日集訊云〇又提訊第二百二十二號巡差執控閩人陳五一案據供昨日午後兩打鐘在小坡大馬路見陳向爪亞人毛盍末詐欺遂吃燒牛肉吃畢將僞洋給償兩人因而口角遂向會盤問并在陳身上搜獲僞洋二角兩枚五占二枚共計僞洋五枚即將拘獲送案并傳毛盍末堂控府尊累爲堂訊判展限十二日集訊因案情重大不准署保〇閩人李照勸誰控閩籍人吳書鄭鴻相及閩人李海林奕容人鍾堂奈等一起據供在娘媽吉路某客寓爲伴昨酸葉等五人闖入客棧將余毆打再將玻璃燈五盞打破面銀廿五元經呼六白六十五號及四百七十二號巡差拘獲彭寫遞案府尊累行堂訊亦判限初九日再訊〇又斗杵局總巡請傳訊祟一起控閩人陳某用秤輕重不一堂訊明判罰陳銀五十元〇又四大摘務露巡差請傳訊票計二十人起控大小坡烟酒鋪及熟貨店越限等案次第堂訊畢判罰銀廿五元或五元不等云

兩粵廣仁善堂平糶捐冊 〇采佛黃燊南翁經手 黃燊南翁捐銀一百員 振利美公司 宋盛公司 廣南利 仁和賭碼 以上各捐銀二十員 以義號 胡麗田 以上各捐銀十員 源來當 福和公司 陸成鋒 靜泉堂 陳富宜 以上各捐銀五員 森茂號捐銀四員 駱雨生捐銀二員 湯汀捐銀二員 伍于燧 黃伯基 林文彎 黃彩年 廣祥號 鄭子翰 阮長青 張逸亭 鄔漢三 以上各捐銀二員 彭藉振 葉永福 力達儒 以上各捐銀一員 〇兩粵廣仁善堂平糶元字四百一十號四百十一號鳳麟儀班捐冊 陳丙南捐銀五員 李妹 阿錦 以上各捐銀二員 梁振南 吳尉 胡純 李勝 吳裔 陳端 莫成 阿內 陳宗 譚迪 以上各捐銀一員 劉正捐銀五角

光緒廿九年二月初六日 同濟醫院謹啟 川

催交善欵 〇各善翁捐冊業欵由朱有蘭於二月初五日先電滙四千員交省城廣仁善堂收領其未交者務乞早日清交以便續滙而清首尾此佈

大清光緒廿九年二月初五日 同濟醫院謹啟 川

野桂川朴出售 〇啟者茲有友人辦到各式清花玉桂及上中厚朴寄在本號代售 諸君有欲選購者祈即玉臨面商爲盼

大清光緒廿九年二月初四日 涤木街萬順隆綢庄謹啟 毌

續建雙林禪寺佈啟 〇梧槽萬山之山前經 賢慧禪師擬建雙林禪寺其時基址已定而佛像亦由仰光定造三尊不日即可到叻此皆萬山紳商劉金榜翁助賢慧禪師而倡茲善舉也奈因禪寺未成賢慧禪師竟於辛丑六月先歸極樂茲幸諸紳商不忍半途坐廢擬建其餘大殿俾竟全功貧僧忝充住持妥謹據情登報普告中外諸大善信公議如有捐緣至千元以上者則崇祀長生祿位于寺中以報功德其 順
樂助隨緣工竣之日敬將芳名勒石以垂不朽其緣簿在本寺及萬山井錦興內若捐緣欵請交大坡 萬山號劉金榜 錦興號林順池 卡
安號陳杞栢 小坡合春號 聯發棧顏仕份收入至于四方各有妥當舖戶可以取信其他概不苟且恐有游僧僞冒謹此佈 聞

光緒廿九年元月廿六日 總理劉金榜 董事 林順池 顏仕份 錦豐號楊本陞 德發號陳夢厚 榮泰號黃淸榮 合春號 高萬邦 順安號陳杞栢 協理 振慶號郭文彬 榮裕源郭榮瑞 陳群英 振安號陳明照 南盛號郭其仁 住持僧明光仝啟

近水棧房出租 〇茲有棧房一連三間門牌第廿一廿二廿三號在南阿律街即橫石仔對面橋頭該棧近在大港墘起落貨件極其利便如合意要租請到源順街協榮茂面議可也

大清光緒二十九年元月二十九日 源順街協榮茂告白 毌

肇慶會館佈啟 〇啟者肇慶會館壬寅年奉公班衙命修整是時齊集衆議同人議以近布壟及厠所在門前因斯不甚稱心遂議喬遷爲上經集衆議鑾欵而仍提助不敷今特告同鄉梓里毋論簽多簽少如有簽助者即是有會館底票於此無量之祿各更見梓里情殷且顧念全廚之體統萬勿慳吝因少而失大分釐不拔徵信錄內無名份者即是無會館份額望各踴躍細值理等亦曾買受松柏街第五十七號及五十八號門牌舖二間價銀五千七百元指日交割淸楚修理興建工竣進館以將舊會館招人承買今已沽與吉祥泰號承買議定價銀四千八百元於二月初五六交易如有梓里以此爲不稱意者即爲明指教此乃舉衆之事持平而行交易之後決爲是實毋得改換更章免滋後論也此告

第三次報提助列 〇陸如酈二百元 廣發祥十元 黎焌五元 羅玉泉十元 易本勳五元 茂和十五元 莫有記十五元 與傑翁十五元 岳生五元 安全 陸顯後五元 英蓉譚楊二十元 廣合勝三十元 廣合和三十元 鍾寶興號三十元 宋其鎰十五元 溫則除十元

光緒廿九年二月初二日 值事謹啟 毌

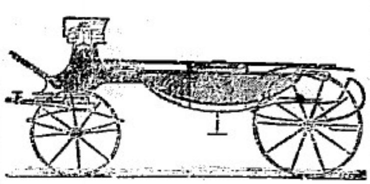
拆股聲明 〇啟者榮裕源生理從前有人合股今于本月初五日止經已抽出此後生理是郭榮瑞自己之業與他人無干此啟

光緒二十九年元月廿一日 老巴虱榮裕源郭榮瑞啟

店事聲明 ○啟者余郭賢端近因回家省親所有榮裕源生理仍交家父郭榮瑞料理至于欠人人欠一切皆交家父畫押施行余賢端不勝失禮之至此啟

癸卯年六月廿一日 榮裕源郭賢端啟 乙

新設馬車廠告白



啟者茲予前在南勿兄弟公司之馬車廠司理生理今因該廠經已收盤刻下由予自行別創一馬車廠暫在小東陵烏節路即前南勿馬車廠後邊不日該處新建之屋告成乃行遷往本廠常有嶽樹膠之車輪出售 諸君有欲購買者 玉臨為盼此佈

英一千九百零三年二月廿六號 納流南勿謹啟

算賬聲明

啟者吵美朱律門牌第二百一十號源泰什貨生理原倩李慶烈當事今因李慶烈經入報捕控其有作不法之事扣留在案敝號特此聲明所有與 諸寶號交關貨項賬目限此一禮拜內當來理會倘如過期不來乃係自誤與敝號無涉特此聲明以免後論此佈

光緒二十九年正月二十九日 源泰號謹啟 四

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本國家現欲將人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者其祟當于西一千九百零三年嗎只月十六號即華本年二月十八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

欲在浮羅勿勝尼建造船政局之機器師住居之所

如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年二月廿四號 大清光緒廿九年正月廿七日 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年嗎只月三十一號即華二月初三日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

欲在國家地段名曰凡活建築洋樓一所以為國家人員住居之所

如欲觀該圖式者每日辦公之時可向營造司署大才副取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年二月二十四號 示

兩粵廣仁善堂平糶 ○英才元字三百六十四號捐冊 英才捐銀三元 李阿彩 林李氏 鄧阿容 各一元 有三名各五角 ○德花元字三百四十號冊 德花樓捐銀二元 張辞明一元 阿妹五角

光緒廿九年二月初四日 同濟醫院謹啟 川

兩粵廣仁善堂平糶福盛公司手 ○金和號貴字十五號捐冊 金和號捐銀二元 鍾燮堂 李辭元 吳銓義 鍾賢楠 各一元 鍾佑星 鍾梅蘭 鍾雲秀 鍾均蘭 鍾錫星 各半元 ○同泰號黃字二百七十一號冊 羅同泰捐銀三元 郭帶喜一元 陳官帶半元 無名氏三角 ○又黃字三百四十九號冊 辞發號捐二元 ○又黃字二百九十八號冊 鴻盛號捐銀一元

光緒二十九年二月初四日 同濟醫院謹啟 川

定期集議 ○公啟者本社荷蒙 諸善翁慷慨捐題共成義舉更賴任事諸君黽勉從公不為已計故自開辦以來贈藥施醫其成效已在人心目茲議創建院所俾宏善量而垂久遠業由我同人等酌定本月初八日十二點鐘邀請本坡 諸善翁貲臨本社會議興建舉宜并公舉倡建董事人等茲特預行佈告伏乞 諸大善翁屆期 玉臨本社俾聆雅誨不勝欣幸之至特此預 聞

大清光緒廿九年二月初一日 善濟醫社値年總理 老萬山 章壬全 謙源公司 廣恒號 張讓溪 德茂公司 恒裕成 梅端成 林雨成 協裕生 梅百福 陳泗隆 公啟 廿

變易聲明 ○啟者梭米芝律門牌二百零七號寶興號故衣生理通知諸寶號所有前後揭借錢銀担保來往要緊字紙等項若無寶興號圖書正印及曹添舉親手押號者不干本號之事謹此佈 聞

光緒廿九年正月二十六日 寶興號曹添舉謹啟 乙

乙宗公司告白 ○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發賣亦有客辦件然出沽本公司坐號士篤街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 轉絲帶 銅塊 落花生 東洋大菜 時鐘發客十公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最爲著名者 請君光顧請移玉步此佈

大英一千九百零二年十一月十七號

光緒廿八年 本月十八日

乙宗公司謹啟

亞穀德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船駛每十日內由叻開往四勢各口岸船名毛里勿常川 丁加奴 吉蘭丹 八打尼 新教勝 六坤 萬倫 耶寶 網咯等處茲將由叻開行日期開列

西裕來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘

烏兀月二十號禮拜三即華七月十七日中午十二點鐘

實蔴末月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘

厭多末月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘

厭多末月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘

惢民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新教勝 六坤 萬倫 紋本網咯等處茲將由叻開行日期開列

烏兀月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘

烏兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘

實蔴末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘

厭多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘

惢民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

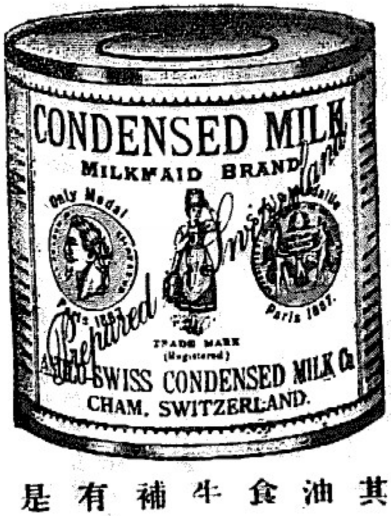
諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號

大清光緒廿八年六月廿四日

亞穀德公司謹白 啟

Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳係一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也

實無戲言新買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞

特此通聞

司各脫滋補鰍魚肝油

此油滋潤 除袪補益氣血又能[illegible]之蟲改換機器之膩滑舊腎經[illegible]凡身體瘦弱食不消化[illegible]經受[illegible]傷房事色傷破敗[illegible]頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

論男婦老少無病常服亦能健旺精神充盈府革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰍魚肝油公司謹識

此係司各脫驅名正乳白鰍魚肝油之標頭及其圖式正圖乃係一人背負大鰍魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡[illegible]公司代理 [illegible]

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年惢民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行及分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之匯單及代收以上各處之匯項幷電匯等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦照格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人陳實得洋行謹啟

羅馬電音　〇本坡實得力太晤士西報接到初四日與京來電云羅馬教皇刻下身體異常娺弱日昨因慶九旬有三壽辰出而見客甚形艱苦云按現在羅馬教皇里奧第十三本年已九旬有四今電則謂九十三歲未知孰是惟查該教皇向來精神矍鑠每當踐位其辰出見諸客尚屬毫無倦容迨今僅隔旬餘何以忽來此耗然在歐洲帝王中其年壽當以教皇爲最高此殘年風燭自屬變幻無常也

以僞亂眞　〇東瀛日日新聞紀云中國　皇太后此次曾以鑽鉆寶石之金紳分賜各友邦之命婦石雖眞質惟紳則并非金質不過以金水鍍成者云按此等傳聞殊難准信即使果有其事亦必宦寺中經手製紳者以僞亂眞已耳

覲見禮儀　〇北京函云　皇太后　皇上於去月初九日巳正二刻升乾淸宮覲見美國使臣康格比國使臣姚士登意國使臣噶釐韓國使臣朴齊純法國使臣呂班日國署使臣賈思理與國護使臣訥色思德國使臣葛爾士大西洋國署使臣阿梅達日本國署使臣松井慶四郎英國署使臣薩納理俄國署使臣柏蘭孫和國署使臣歐登科等初十日覲見總稅務司赫德及林懋德劉克曲各國公使覲見　皇上時係法文繙譯聯春卿侍郎代傳頌答之詞　太后先頌各國君主總統新禧次頌各使臣以吉祥如意八字升平八字各使臣亦答以萬壽無疆百度維新云云聯侍郎對各國使臣則起而立談對　太后則仍行常跪禮各國使臣退班仍遵向例由左門出忽有某國隨員改由中門直行俄文繙譯塔水祺急牽之從左門出乃不失儀〇又聞　太后定於去月十三日覲見各國公使夫人改行西例茶會並派繙譯甚多云

獎勵商工　〇北京來函云肅親王日前面奏　太后謂商工人等之出品於外國博覽會者實爲商工二業振興之機關國家不可不有以獎勵之　太后深嘉其言刻擬支撥國帑二十萬兩分獎出品外國博覽會之商工人等云

安知非福　〇香港西報云各國立約不許賣軍火於中國塞翁失馬安知非福蓋自此可逼令中朝自行製造以免仰給於外人不知華官辦事以中飽爲能或因吝惜資本是以製成之器械藥料遠不及外洋而外國商民又覬各國盟約爲具文貪圖大利反接濟亂黨以最精良之軍火試以廣西之亂而論匪衆兵寡軍火又劣安能制勝所以敗耗頻聞赫德稅務司嘗有言告各國謂中朝仍未痛除積弊民心不服亂機四伏若各國不售軍火於官兵甚爲失計誠恐大局一搖則國庫愈空賠欵愈難籌殊非友愛鄰邦之道云云〇北京函云前年中外立約有各國不得將各項軍裝售與中國一欵弛禁之期現已不遠矣乃聞近有某國人稟請中國當道自願代購各國最新軍器皆蒙允從惟據官場則言各國之不允中國購買外洋軍裝者亦振興中國之道蓋中國既不能購置精利軍裝自必多設炮廠多製軍裝以爲自保之計否則凡事仰藉外人不知伊於胡底也現中國已能自造各項軍裝以及無烟火藥似不必求助外人果此後於製造一道精益求精其進步正未有艾也

惠亂未已　〇惠州河源縣傳來警耗云該處土匪近又揭竿爲亂爲閭里患地方官已嚴爲戒備至于調往惠州府稔山平海等處之安勇五百名去月二十三日起旆下船二十四日啟程前往矣〇惠州府熊太守去月十八日由平山回省聞到雷公嶺圍捕所獲三十九人審實後戮者五人餘皆釋放入鄉剿捕必先在村外鳴金吹角故作虛聲然後敢入故各匪皆聞風遠颺云〇又惠州自庚子三洲田會黨起事平潭一役劉軍門不戰而潛鄭大令渡江先逃杜貳尹弁殿被擄故剿辦數月不能一律肅淸其後吳星亭報捷解圍於黃沙洋黨人乃紛紛潰散事後奉論擧辦淸鄉而奉行不實餘燼復熾延蔓至今去冬竄入由外洋回潛聯盟拜會以圖再擧當時地方紳士已有知之稟請當道嚴行緝辦而泄泄如故也〇惠州匪亂及地方官剿辦情形已屢紀前報茲接訪友專函云惠州分東西二江其西江一帶地近重洋時有海盜出沒刦掠商船而皆以稔山爲巢穴沿江上溯其險要之地曰上楊圍曰下董屋曰和塘頭曰新墟尾曰老了山曰鴉鵲地曰今眠沙曰雞卵水曰白芒花曰紅花地曰下底圍曰西山穴曰高埔頭曰新岸仔曰雷公嶺曰觀音綵曰范和岡曰顯岡嶺曰三洲田曰攔桃嶺上至三多祝皆有匪踪其江則上而河源下而博羅其中險要曰七星湖曰三百洞曰瀛歐曰力岡曰源塘曰上村曰橫沙曰黎岡曰古竹排曰栢塘皆爲各匪易於藏匿之所若剿捕者能分頭密布或節節進逼斯惠州全局或可肅淸也

川省肅淸　〇成都採訪友來信云省城及鄰境自見太平蓋由新督劉奮已滅盡紅燈會及拳匪會之故統計省中匪類已死數千非正法即被槍斃餘皆紛紛散迺有兩武員前在資州受匪賄六百兩任其脫逃督憲當將兩武員正法此擧大有益於軍政蓋中國武員平昔每不安其本分也

擄人勒贖　〇滿洲各廳近來馬賊日益橫行日昨接北省函稱云馬賊已將錦州圍攻賊極得勢地方官無可如何官紳之被賊擄勒贖者已有二十人之多聲稱非鉅資來贖萬不釋放云

美將談兵　〇直隸總督照會留京營務處徐司業公文云爲照會事據繙譯委員王良登稟稱美國提督面稱本提督在北京所見中國兵操演當以簡便從事不可徒壯觀瞻如各兵操演時放開大步於軍務毫無關係如敵人排一字陣破敵者以散行出之每行前後直列四人外面似覺好看其實陣前行欵疏散倘彈所傷前後亦易紊亂且後面放槍易傷前面之兵不啻自己相攻不若亦以一字陣應之較爲有益此本提督在北京所見中國操演之陣式也再平日自已操演打靶無非習端槍架子何必用臨陣長彈若用短彈操演亦是一樣以全國計之所省尤多等語到本大臣據此查現値整頓軍政之際美提督所稱各節於操防不爲無裨應飭留京各營酌量改用一體認眞肄習以期精熟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	九百九十五元
上甲錫	一担	九拾四元半
叻廿蜜落包	又	壹拾四元半
白椒淡五斤	又	五拾七元
烏椒	又	三十五元半
烟庄甘蜜落龜上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落龜上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百五十元
紅乳上二號	又	四百八拾元
紅乳上三號	又	四百零六元
紅乳拾港一號	又	式百八拾五元
軟乳上庄	又	一百四拾元
軟乳二號	又	八拾七元
白乳一號	又	一百三拾六元
白乳二號	又	一百二拾五元
白箅乳一號	又	二百六拾五元
白箅乳二號	又	二百零四元
三笨枝烏牛角上	又	二拾一元半
暹水牛皮一號上	又	二拾九元半
暹赤牛皮一號	又	二十七元半
呇赤皮上庄	又	三十二元半
安南赤牛皮上庄	又	二十六元半
仰光赤牛皮上庄	又	二十六元
仰光水牛皮一號	又	三十二元半
水牛皮總	又	三十元
惠安緜天奏上	又	五百八十元
惠安新緜上庄	又	五百五十元
惠安新緜上庄	又	五百零五元
汶內新緜上庄	又	五百元
汶內新緜中庄	又	四百五十六元
新州新緜上庄	又	四百八十五元
新州新緜中庄	又	四百十五元
新廣義緜上庄	又	四百四十元
手袖緜上庄奏記	又	五百四十四元
手袖緜上庄	又	五百元
育陽緜上庄	又	五百九十五元
高低惹合籐上	又	十七元
把實籐上	又	二十五元
椰肉干上庄	又	十元
椰肉干中庄	又	九元三角
椰肉干下庄	又	八元六角
老孝花上庄閩關	又	九十五元
老孝帶殼上庄	又	五十八元
老孝仁一百十粒	又	六十四元半
泗水鼠尾土庫上庄		廿六元一角
錫砧嗎土箱紅刣清		廿三元五角
錫砧嗎烏	又	十九元五角
錫砧嗎白	又	十七元五角
砧嗎龜髀舊港	又	二十二元
井裡汶芬義美庄	又	二十六元
東搽芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元七角五占
麵粉綠貝標	又	式元三角六占
麵粉三色標	又	二元五角五占
甲大薯粉𧼈通	每担	六元二角
甲中粒上	又	六元八角
甲幼粒上	又	七元三角
甲中丕上	又	六元三角
甲幼丕上	又	六元五角

碩莪粉上	又	四元
叻碩莪幼粒上	又	四元四角
巴城大溪粉土庫上	又	五元一角半
又二號	又	四元九角
井里汶大薯粉二號		四元八角
白魚翅出辦	又	百七十五元
白魚翅大	又	百四十五元
白魚翅	又	一百廿六元
烏魚翅出辦	又	九十五元
烏魚翅大	又	六十八元
烏魚翅中	又	四十一元
錫烏石參出辦大		一百廿八元
烏石參上	又	一百廿二元
烏石參中	又	九十四元
白石參出辦	又	一百十三元
白石參中	又	九十五元
有肉參出辦	又	四十二元
有肉參中	又	二十三元半
丹黎末光出辦脫	又	七十元
丹黎末脫大	又	四十五元
丹黎末中	又	三十六元
烏參出辦大	又	九十五元
有烏參大	又	八十二元
有烏參中	又	六十一元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十四元
赤參	又	式十二元半
梅花刺參出辦	又	六十三元
梅花刺參上	又	五十五元
梅花刺參中	又	二十八元
四方刺參上	又	四十三元半
四方刺參中	又	二十四元半
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十七元
虫參中	又	二十三元
虫參下	又	十七元五角
刺白上	又	二十一元
刺白中	又	一十三元
花虫參上	又	十一元
灰寨參上	又	一十九元
琥瑇一號	每斤	二十一元
琥瑇二號上	又	十七元
大公瑇上	又	十四元五角
大公瑇中	又	十二元
小公瑇上	又	十二元五角
狗仔瑇上	又	七元
薄琥瑇上	又	六元
薄琥瑇中	又	四元五角
担琥瑇	又	一十二元
海菜西毛	又	六元五角
海菜敦	又	四元五角
東洋白蠟	又	十八元
黃蠟雅上	又	九十五元
厨閩白燕上	每斤	三十四元
末流老白燕上	又	二十五元
末流老白燕中	又	二十三元
實勝越毛燕上	每担	四百五十八元
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角母總	又	七十二元

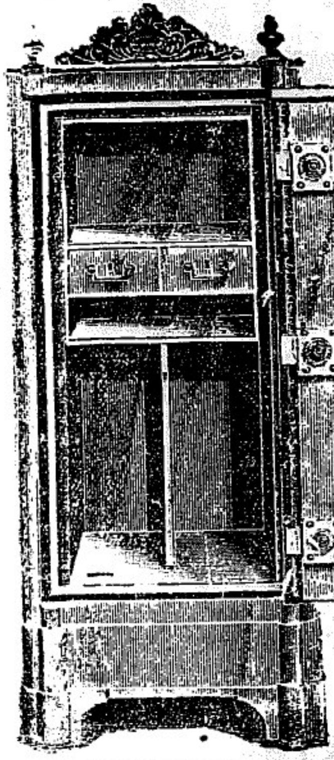
振成暹新花白米	每車	二百六十元
萬成順八卦印新花米		二百五十元
泰隆海利新花白米		二百三十七元
裕盛棧廣合盛米新花		二百四十二元
豐利棧元盛號新花米		二百三十八元
元利號新花白米	每車	二百三十八元
元發棧元章盛新花米		二百四十四元
陳生利雙喜新花米		二百四十元
元裕太一號暹新花米		二百四十八元
益興棧暹新花米	每車	二百三十八元
萬豐號雙桃大白米		二百四十元
南粒白米	每車	二百十五元
南占白米	每車	二百二十八元
半港糙米	又	壹百七十二元
仰光小較白米	又	一百九十九元
又大較白米	又	一百九十元
仰光白米糠	又	九十元
暹白米糠	又	九拾二元
項庄赤粟	又	一百二十八元
暹糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆	又	一百六十四元
唐山黃豆新	又	一百六十元
爪亞地大綠豆	又	二百十三元
吉寧花生子	又	一百九十五元
圭心子四水上	每担	七元八角
圭心子加勝巴	又	七元三角
魚肚開刀一號	每担	二百六十四元
魚肚開刀二號	又	一百九十七元
魚肚開刀三號	又	一百七十一元
叶安大白戾上新	又	一十六元四角
安南大廉魚	又	一十八元
金塔柳戾新	又	一十八元半
安南小廉舊	又	二十元四角
安南大呂大三班頂上		一十七元
安南廉上新	又	一十四元
安南大呂中三班	又	十六元
金塔大白戾新	又	十三元二角半
叶安烏柳戾餅美新	又	一十七元五角
上水大白戾新	又	十三元二角半
暹甘望大雅	又	十一元
牛肉干上	又	式十元七角半
巨港魚干	又	一十六元五角
暹紫梗大港	又	三十四元
冬粉絲	又	十三元五角
廿四號粗花白糖上	又	七元五角
二十號粗花糖上	又	六元八角
十八號粗花糖上	又	六元四角
廿八號幼花白糖上	又	七元五角
廿六號幼花白糖上	又	七元
二十號幼花白糖上	又	六元四角
檳城烏糖上	上	五元五角
椰油食坤甸上	又	二十元零五角
三吧壠生油大車上	又	十六元八角
三吧壠生油小車上	又	一十八元
肉油上海落箱	又	二拾二元
土油大樸	每箱	三元五角
巨港羔丕	每担	廿五元
峇蠻羔丕新選粒上	又	廿六元半
亞地土豆	每車	二百零八元

光緒廿九年二月初六日叻報館刊

癸卯年二月初六日

館寓哥劳實得力暉吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零C

鐵櫃發售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用莫不是稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作叙書生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而盡不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無慮貨美價廉莫此為甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啓

拿士打小孩服食牛乳告白

啓者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以現下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽　諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘祟萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡有籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便利如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至武酒製造之法精妙異常酒味甚醇以之恭醵者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚覺合宜且價亦甚廉諸翁沽用務為留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老惱公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啓

新嘉坡膠老惱公司

專辦甌家頂上美酒發售

舖係膠東木廠庄諸君光顧認明印標

紅首亀仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首亀仔標萬蘭池酒馳名已久乃歐洲辦名家所製自一千八百一十九年相傳至今迺閱八十年之久而其酒年收發數沽年方肯出而氣貢蓋綠其熟以物已金滑所者諸君沽飲各均深獎發其臨歐洲一時各真之人無亦氣味與酒因其飲佳滿香遠中以冬術設近然酒係行特擬且凡沽到驗者自盛與飲者而各酒蘿異美無今為鶴本坡且亂賜紅台宜天氣腦內斯繼諸翁上有頭庄心辨并樸列香及以拿字來士標驗并有來士古乙拿標只公司等西字為憑匪免為魚珠之混膠老惱公司啓

是所切盼　一千九百零二年二月廿二號

著名祖家灰發客

THE EAST ASIATIC CO'Y LTD
Sole importers

啓者本公司所沽堂木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡舊造餉[illegible][illegible]參務舘致驗於[illegible]一千九百零二年貨添十月廿二號所羅本公司之信據云蒙貴公司貨添十月五號來函本師已將存在打里兀納實得力貴公司貨倉內之堂木標祖家灰細為致驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取出若少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久當以堂木標祖家灰為第一等又將灰再為研末確知此灰堅固之原質甚為勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得

特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌第六號
第七號伊啞紗直有限公司啟

王帽標密酒出沽告白

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

啓者本公司由歐洲運來之德酒乃是上庄之貨其味濃香而滋價便又廉氣質又美凡各番館以及酒店無不購往寄沽 諸君有欲採辦者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

布疋生理聲明

啓者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發賣所辦之布各項皆貨乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡埠中諸 仕商有欲向英奧爾國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各 仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也

此佈

大英一千九百零二年十月廿八號 啟

打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

光緒三廿九年二月初六日滙票行情叻報館刊

舊烟土	無貨
新烟土	九百九十五元
上甲錫	九十四元半
叻烏椒	三十五元半
叻甘蜜	十四元半
叻白椒	五十七元
足金每兩	九十五元二
叻青每担	五元五角
暹米青每担	七元三角二五
叻青每担	六元
金磅行情 金磅一個	十二元四角
印度 一百元兌	一百一十八盾
爪亞 一百元兌	九十五盾半
滙票行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	一元二角半
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行	一元
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元伸	九十七盾二五
商人三十日期票	九十七盾半
滙個里末 銀行現銀票一百元伸	九十七盾二五
商人三十日期票	九十七盾半
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元伸	九十七盾二五
商人三十日期票	九十七盾半
滙望加錫 銀行現銀票一百元伸	九十七盾二五
商人三十日期票	九十七盾半
滙井里汶 銀行現銀票一百元伸	九十七盾二五
商人三十日期票	九十七盾半
滙仲戈 銀行現銀票一百元伸	一百十八盾半
打電信	一百十七盾二五
商人三十日期票	一百十九盾二五
滙加里吉打 銀行現銀票一百伸	一百十九盾
打電信	一百十七盾七五
商人三十日期票	一百十九盾七五
滙上海票 銀行現銀	七十四兩二五
商人三十日期票	七十五兩

輪船開行

吉寵	永隆輪船	初七日	下午三點	安和號
芙蓉	又		又	又
香港	漳州輪船	初七日	下午二點	邱銓成
汕頭	廈門	又	又	又
占卑	沙里貢輪船	初七日	上午九點	開行
沙咨	巨港 又		又	又
蘇坡	本智亞那輪船	初七日	下午二點	綏沙巴洋行
麻六甲	芙蓉		又	又
文島	而而嗎也輪船	初七日	下午三點	裕盛棧
巨港	又		又	又
網咯	哥叻輪船	初七日	下午三點	明嗎也洋行
麻大甲	新實密輪船	初七日	下午一點	慶發號
藍宜	又		又	又
麻六甲	豐遠輪船	初七日	下午一點	豐源號
蘇坡	又		又	又
咨株巴轄	永豐輪船	初七日	下午一點	安和號
香港	冰瑞輪船	初七日	下午四點	棉示必洋行
上海	日本 又		又	又
網咯	元裕盛輪船	初八日	上午十一點	裕盛棧
咨株巴轄	蘇丹那輪船	初八日	下午一點	成豐號
檳榔嶼	喜美輪船	初八日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又	又	又	又
香港	來生輪船	初八日	午卜三點	莫實得洋行
麻六甲	顯爾密輪船	初八日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉寵	又	又	又
勿里洞	高因輪船	初八日	丅午三點	遮旦弟利士
加勝巴	三寶瓏井里汶		又	又
泗水	建安輪船	初八日	下午三點	協榮茂
日裡	冥憐輪船	初九日	下午三點	明嗎也洋行
麻六甲	薩寶輪船	初九日	下午四點	實得力公司
芙蓉	吉寵	又	又	又
網咯	北覽輪船	初九日	下午四點	明嗎也洋行
檳榔嶼	魯晒輪船	初九日	午下四點	協榮茂
不魯挨	文知詩禮	又	又	又
占卑	豐德輪船	初九日	下午二點	豐源號
沙咨	又		又	又

香港	豐茂輪船	十一日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門	又	又	又
芙蓉	保安輪船	十一日	下午三點	豐源號
吉寵	又	又	又	又
芙蓉	嗎礁丞輪船	十二日	下午三點	豐源號
吉寵	又	又	又	又

前途來電云英國郵船名孟俄於本月初二日由香港啟程來叻定於本月初七日禮拜四能抵叻上落客貨畢即往歐洲等處

棉蘭公司精製小孩服食粉白

啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球寰諸國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限

公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨為盼此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司仝啓

慕娘公司告白

啓者本公司凡與各埠商店號交易若該號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日為期本公司茲特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日為期而且不算利息特此佈聞

大英一千九百零二年八月二十號

慕娘公司謹啓

金雞鐵樹[illegible]藥酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心精考知有金雞鐵樹產自德國稱如聖藥之尊採其精蘊兼配提神益氣靈芝[illegible]爾[illegible]年[illegible]經[illegible]送美國英國法國奧國俄國及天下諸大[illegible]統計由各國皇家大醫士三百[illegible]名考驗獎賜[illegible]共三百餘[illegible]純係稱贊此酒之功能治男女氣虧血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚[illegible]不[illegible]寐腎虧[illegible]調小便淋[illegible]如飯湯等症長寒發冷瘧症以[illegible]婦科月經失調[illegible]臨經腹痛病人愈後[illegible]有痰無痰[illegible]飲大能益精補髓[illegible]能治腸痿雖舉之痰[illegible]入飲之能令溫和子宮發育肥體[illegible]無痰病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製

請認此標爲記

[illegible]藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗兩德國醫生藥[illegible]赤[illegible]心無論內外新奇難症請臨診視藥到[illegible]回食者不過索回藥費概免謝儀儀蒙遠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡士[illegible]街德國神農大藥房謹啓

[illegible]牛乳[illegible]

啓者茲本公司所專造之嬰孩牛乳其製造精潔功力甚大乃係頂上之貨所有[illegible]牛乳無能與匹醫生[illegible]牛乳[illegible]為實地[illegible]

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

[illegible]不同 請君光顧[illegible]此佈

西一千九百零二年十月廿二號 [illegible]公司謹啓

馳名鐵櫃發售

蓋愚營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共寶也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固恢能禦火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能竊開其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料爲諸櫃自始至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不變

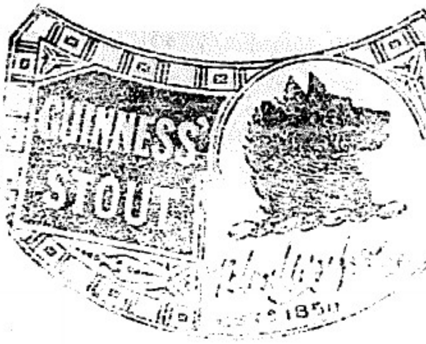
樊歸舘遇有火災燹亦無所損擬據以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所樂購而本行每年所沽亦殊不鮮並蒙 諸翁之鐵佈倘 諸君有意購者祈即 駕臨選購爲盼

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎協洋行謹啟

烏蜜酒發售

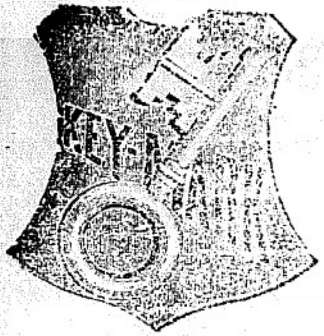


啟者本行向由英國督辦各樣美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗嘜字號之狗頭嘜烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看樽上所列之狗頭標號不致誤且鑒藝術宜認 諸君有欲沽飲者請至本行購買可也此佈

大英一千九百零二年正月一號

明嗎協洋行謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭刊出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有獲得人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 四里末 望加錫 檳榔嶼 日轆等處其餘他埠均能運往蕞此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎協洋行謹啟

法國成上等嘜標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒精香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

益補佐饌 中之妙品 宴筵酒肉

茲本公司一家特出此熊標等出售 諸君光顧請細認嘜頭標頭爲記認細辨香味方不致誤買甚相宜倘有購備之諸者祈早移玉駕臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號

明嗎協洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君多不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠倘蒙光顧後 諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號嘜牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟